

President:
Sr. Alcalde ayal.
En F. Longueras

Cincentis:
En F. Girera
" A. Olant.
" P. Erueus.
" J. Figue.

Regidors:

En F. Devant.
" J. Mallepe
" E. Comas.
" J. Morera
" D. Aruuegol
" J. Fiquera
" J. Pelhauc.

Secretari:

En F. Buelloch.

Ex furiors d'
Interventor:

En F. Gasset

En la Ciutat de Terrassa, a les vint hores i quin-
ze minuts del dia vint-i-dos de setembre de mil nou cents trenta dos,
es reuni l'Excm i M. Il·lre. Ajuntament en el Saló de Sessions de la
Casa Consistorial, per a celebrar sessió ordinària de segona convocatòria,
baix la presidència del Sr. Alcalde ayal. En Francesc Longueras Mach, i
amb assistència dels Srs. Cincentis d'Alcalde i Regidors que al marge es
consequen.

Oberta la sessió fou llegida i aprovada l'acta de l'anterior, quedant
fetes les advertències legals respecte a la seva signatura.

En el despatx d'ofici es donà compte d'un salut de l'Excm Sr.
President de les Corts Constituents, agraint a aquesta Corporació municipal
els termes de la Comunicació que se li va dirigir aut data quinze del corrent.
L'Ajuntament s'en donà per assabentat. També s'assabentà d'una comunicació
del Consell de Cultura de la Generalitat de Catalunya, comunicant que en
sessió del dia dotze del corrent, havia pres en consideració la instància d'a-
quest municipi de data disset d'agost, per tal de tenir-la en compte en la
elaboració dels plans d'ensenyament secundari a carrec de la Generalitat, co-
municació que passà a la Comissió de Cultura.

Es llegí novament el dictamen de la Comissió de Cultura, que que-
dà davant la taula en la sessió passada, i de conformitat amb el que
en ell es proposa, l'Ajuntament acordà:

1^a Aprovar els Estatuts que han de regir el funcionament de
la Biblioteca Cecília, que consten de deu títols i de trenta un articles, es-
mentant-se en el trigèsim, que en cas de dissolució, el patrimoni de la ma-
teixa passaria a una Biblioteca pública, o a una Institució Oficial de Cul-
tura que radicari en aquesta ciutat, no essent modificable l'altredit article
trenta, sense el previ acord consistorial, i

2^a. D'acord amb el que disposen els articles 11 i 12 dels Estatuts apro-
vats pel procedent acord, es designa el Regidor Sr. Avel·lí Estreujer Maçia, com
a representant de l'Ajuntament en el patronat de la Biblioteca Cecília-Excm.

Entrant en el despatx ordinari, es concedí permissió a Na Rosa Lluís Lo-
ber, per a construir l'escocassa de desguàs de la casa número 79 del carrer
de Ponent a una claveguera de propietat particular existent al carrer de

Salvador Seguí; a En Joan Grau Argemí, per a col·locar dos aparadors en la façana de la casa número 4 del carrer de Jaume Jover; a En Josep Llopart Segalà, per a obrir un portal en la façana de la casa número 43 del carrer de Jordà; i a la Cambra Oficial de la Propietat Urbana, per a modificar l'edifici de la seva propietat emplaçat al carrer del Passeig i per a construir l'entrada de desguàs de dit edifici a la claveguera comunal que passa per dit carrer. Aquests permisos es concediran baix les condicions i plans que consten en els respectius expedients.

Proposat per la Comissió de Cultura s'acorda aprovar el quadre horari i d'ensenyaments, confeccionat pel Plaustre de Professors de l'Escola Municipal d'Arts i Oficis d'aquesta ciutat, que regirà pel curs de mil nou-cents trenta dotze, d'acord amb el que disposa l'article 25 del Reglament orgànic de l'Escola esmentada.

També proposat per la mateixa Comissió de Cultura, es prengueren els següents acords:

1^{er} Aprovar els quadres horaris i d'ensenyaments confeccionats pel Professorat de l'Escola Municipal d'Economia Domèstica i de Cultura Femenina, que durà regir pel curs mil nou-cents trenta dotze, tres; i

2^{on} Atenuar a l'augment d'una hora atenua de classe que representa l'acceptació de la proposta del professorat de Cultura Femenina, que s'assigna, a partir del primer d'octubre vinent, al Sr. En Conràs Vitor Argemí, Professor emeritat de les classes de Dibuix, la qualificació anual de mil nou-cents trenta pessetes.

La Comissió de Beneficència i Acció Social, per tal de pagar atenció a les despeses ocasionades per les diferents estades en la nostra ciutat, del Sr. En Carles Cortina Guier, President del Jurat Mixte Circumstancial del ram Textil i Fàbril en nostra ciutat, va proposar a l'Ajuntament, i aquest ho acordà, que de la consignació figurada en l'article únic, capítol 18 d'Imprevistos, del pressupost municipal de despeses en regència, per no haver-n'hi altre on pugui ésser aplicada, es lliuri a favor d'En J. Grau, propietari de l'Hotel Tutoria, la quantitat de dues-cents cinquanta pessetes amb vint cèntims, import de les seves factures per apats servits al Sr. President del Jurat Mixte Circumstancial del ram textil i fàbril de Terrassa; i la de quaranta pessetes a favor d'En Marcel·lí i En Francesc Salat, per un servei d'automòbil que aquests Srs. varen fer a dit



1.^o President del Jurat Mixte Circumscripcional

A petició de M.^o Enric Miquel Pérez, i a proposta de la Comissió de Governació, s'acordà:

1.^{ra} Autoritzar a M.^o Enric Miquel Pérez, per a establir llocs de lloguer de trineus de petites dimensions, propis per a nous, a la Placa del Progrés, al Carrer de Garcia Hernandez, lloc conegut vulgarment per Placa dels Samalors, i a la Plaça d'Argara, hores compres entre els carrers de Tàrragona, Mella i Cervantes.

2.^{ra} La concessió a que fa referència el precedent acord, no té el caràcter d'exclusiva i si el de precària, de manera que l'Ajuntament podrà retirar-la sempre que ho tingui per convenient, avisant al concessionari amb un mes d'antelació.

3.^{ra} Junt amb la concessió de llocs per al lloguer de trineus, va compresa l'autorització per a que els petits llogaters de vehicles puguin circular amb ells pel traç de la Plaça d'Argara, per la Placa dels Samalors i per la Placa del Progrés tots els dies, amb excepció pel que respecta a la Placa del Progrés que no podrà utilitzar-se en els dies de mercat fins que hagin plegat els firairens, i en la Placa dels Samalors durant els dies de fira, en qualsevol dia i hora queda prohibida la circulació dels trineus pels llocs esmentats.

4.^{ta} El concessionari abonarà a l'Ajuntament, en concepte d'exercici de drets de rodatge, per assumptiu als consignats en la Ordenança número 33 en vigència, i pel que resta d'aquest any, quaranta centims de pesseta per trineu que posi en arrendament, quedant subjecte a totes les condicions de la mentada Ordenança que li s'hi d'aplicació.

Es comedi perús, baix les condicions que consten en els respectius expedients, a la nau social "Estero Querol" per a instal·lar un electre-motor de 3 H. i màquines per a bobinar i fer capdells, en el carrer de Sant Jaume, números 131-133 i a En Ricard Julià, per a instal·lar un electre-motor d'un H. i un altre de 3 H., un munta càrregues i una premsa per a embalar llanes, en el carrer d'Arquidués, número 128.

A proposta de la Comissió de Governació fou acordat el nomenament

de mosso de càrrega del transport de carn, amb caràcter interi, a favor d'En Ma-
rija Sierra Mollera, amb el jornal diari de vuit pessetes.

També proposat per la Comissió de Previsiões, s'acorda el nomenament de
mosso de neteja en el Mercat de Sant Pere, amb caràcter interi, a favor de P. Antoni
Martinez Salvador, amb el jornal diari de vuit pessetes.

A continuació, foren elegides i pel Consistori acceptades, i en principi acordades,
a efectos de la seva exposició al públic, les habilitacions i supliments que mitjançant
transferència de credit dintre del ingent pressupost ordinari de despeses, proposa la
Comissió d'Hisenda en els següents termes:

En el capítol 2^o i en el seu article 1^o s'habiliten "Para pago a los
eduardos de la Banda Municipal de Música, Jaime Grau Alier, José Gualt Serra
y Pedro Paloma Liras, de la gratificación de salenta y cinco pesetas a cada uno, co-
rrespondientes al trimestre primero del corriente ejercicio" pesetas ----- 225' -

En els mateixos capítol i article "Para pago de la retribucion
de los tres ultimos trimestres del presente año, a tres músicos de 3^a de
la misma Banda Municipal de Música, a razón de seiscientas pes-
etas anuales a cada uno" pesetas ----- 1.350' -

En el capítol 3^o article 1^o s'hi tendrà per incorporada una
partida "Para satisfacer a los guardias municipales Juan Altes Sal-
lari, Francisco Masana Alier, y Angel Alla Beruati, el aumento co-
rrespondiente al actual año, del diez por ciento de sus haberes, o
suan trescientas veinte pesetas a cada uno" pesetas ----- 960' -

En els mateixos capítol i article "Para pago del haber anual
de un vigilante nocturno con que se aumentó la plantilla del presu-
puesto y que no percibió su retribucion por no hallarse autorizada con
signacion con tal fin, a razón de una peseta diaria" pesetas ----- 366' -

En el capítol 5^o article 1^o "Para satisfacer en el actual año
al Vigilante primero de la Ronda de Arbitrios, Bautista Gallego Cardona,
el aumento del diez por ciento de su haber" pesetas ----- 310' 25

En el mateix capítol 5^o i en el seu article 2^o "Para pa-
go al obrador José Moreno Medrano, del aumento correspondiente al
año en curso, del diez por ciento de su haber" pesetas ----- 401' 50

Suma i següent ----- 3.612' 75



Suma anterior 3.612'75

En el capítol 7^e i en el seu article 3^{or} "Para gastos de habilitacion, ensayos e instrumental de la sala de autopsias del Cementerio Nuevo", pesetas 2.000' -

En el mateix capítol 7^e i en el seu article 4^{on} "Para pago al Sotsreg del Centro de Desulfuracion, Sebastian Vials Gardellas, el aumento al presente exercicio correspondiente, del diez por ciento de su retribucion", pesetas 255'50

Suma d'habilitacions 5.868'25

Suplements amb que s'incrementen els següents crèdits:

S'augmenta la partida 2^a de l'article 10 del capítol 1^{er} del pressupost: "Suma a disposicion de l'Alcaldia, para pago de conferencias interurbanas y de la cuota de abono a las instalaciones telefonicas urbanas que estime necesarias", amb pesetas 1000' -

La partida 3^a de l'article 11 del capítol 1^{er}, per a "material de colegios electorales y toda clase de gastos que motiven las elecciones", amb 3.000' -

La partida 1^a de l'article 1^{er} del capítol 2^{on}: "A justificar, por el Alcaide Mayor, para los gastos menores que puedan ocurrir durante el ejercicio y los de representacion del Excmo. Ayuntamiento, pago de vehiculos y estacionamiento de viajeros, por conveniencia de los servicios a cargo del Municipio", amb pesetas 1.000' -

La partida 8^a de l'article 2^{on} del capítol 3^{or}: "Para premios, jornales y devengos de todas clases, del personal de los servicios de extincion de incendios, por su asistencia a siniestros, retenes y guardias", amb pesetas 2.000' -

La partida 2^a de l'article 7^e del capítol 4^{on}: "Para conservacion y reparo de construcciones y para todos los demas gastos que exija el servicio de aprehension de perros vagabundos", amb 500' -

La partida 8^a de l'article 1^{er} del capítol 5^e: "Para pago de los jornales ordinarios y extraordinarios, gratificaciones y recompensas al personal temporero y al de la plantilla de la Com-

Suma i seguir 7.500' -

Suma anterior 7.500' - 87

de de Arbitrios, de la que forman parte, además del personal antes indi-
cado, ocho vigilantes de segunda, veinte de tercera y quince vigilantes au-
siliarios", amb 2.500' -

La partida 37 de l' artículo 1er del capítol 6e: "Gratificaciones,
premios u otros estímulos al personal y retribución del temporero que pu-
diera ser necesario", amb 5.000' -

La partida 38 del mateix article, 1a capítol 6e, destinada "al
Secretario, para gastos de material, correspondencia, reintegro de docu-
mentación y demás necesarios a la Secretaría y Archivo y Biblioteca y
a las restantes dependencias que no tengan especial consignación al
efecto" amb 2.000' -

La partida 44 de dit article, 1er, capítol 6e per a "amplia-
ción y entretenimiento de las instalaciones para calefacción de las Ofici-
nas y dependencias y para combustible y demás gastos al efecto neces-
arios" amb 4.000' -

La partida 1a de l' artículo 1er del capítol 7e: "Formales
y materiales para conservación y funcionamiento de instalaciones amini-
stradoras de agua, costeamiento del combustible o energía motriz,
mejora de pozos, motores y maquinaria otros elementos convenientes
para el mejor abastecimiento y distribución de aguas", amb 2.000' -

La partida 2a de l' artículo 3er del mateix capítol 7e: "Con-
strucción de muros y toda otra clase de obras de mejora, conserva-
ción y reparación de cementerios", amb 5.000' -

La partida 9a de l' artículo 4to del capítol 7e: "Para pago
del material sanitario y de los formales de la brigada eventual de
servicios de sanidad e higiene", amb 4.000' -

La partida única de l' artículo 3er del capítol 9e: "Pa-
ra costear o contribuir al costeamiento, en cualquier forma, del se-
guro de enfermedad del personal subalterno del Ayuntamiento, con-
forme a lo que por la Corporación municipal se determine", amb 4.000' -

La partida 3a de l' artículo 1er del capítol 10: "Para gra-

Suma i sequix 36.000' -



Suma anterior 36.000 -
 figurar en la uantía y forma que el Honrado Ayuntamiento acuerde, a
 los Maestros nacionales" o incrementa amb 1.700 -

La partida 4^a del mateix article 1^{er} del capítol 10: "Para nue-
 vas adquisiciones y mejora del material de las Escuelas nacionales de
 primera enseñanza", aut 10.000 -

La partida única de l' article 1^{er} del capítol 11: "Mantenimi-
 ento, renovación, mejora y conservación de la Casa Consistorial
 y de los demás edificios locales, propiedad del Municipio o destinados a
 servicios públicos, que carezcan de otra especial consignación a tal
 fin", aut 10.000 -

La partida 1^a de l' article 2^{on} del capítol 11: "Expropia-
 ciones y obras para ensanche y prolongación de la calle de la
 Cisterna", aut 2.000 -

La partida 1^a de l' article 3^{er} del mateix capítol 11: "Re-
 paración de puentes y afumado de calles y travessas de carreteras
 y pago de los jornales y materiales necesarios al sostenimiento de
 las brigadas eventuales de este servicio y para toda clase de im-
 talaciones y mejoras en las vías urbanas", aut 30.000 -

Acumular el suplemento a pesetas 89.700 -

Resum:

Crédits habilitats 5.868'25 pesetas.

Ed. suplementats 89.700 - "

Total d'augments 95.568'25 pesetas.

Aquestes noranta cinc mil cinc cèntes seixanta vuit pesetes amb vint-i-
 cinc cèntims poden transferir-se de la partida 2^a de l' article 3^{er} del capítol 1^{er}
 del mateix pressupost de despeses: "Càlcul de lo necessari para satisfar la
 amortitzación de setenta y tres títulos correspondientes al año mil novecientos treinta
 y dos de la nueva deuda por el Ayuntamiento emitida y para la solvencia de las
 retribuciones o intereses que devenga la indicada deuda o cualesquiera otra clase de
 contratos u operaciones", la qual s'entendrà rebavada en los dítos noranta cinc
 mil cinc cèntes seixanta vuit pesetes amb vint-i-cinc cèntims, part del so-

brant que deixa el cost dels sarris a que la indústria convingués està afecte.
 Seguidament, l'Alcaldia sol·licita la veïna del Consistori per a sotmetre a la seva consideració un dictamen de la Comissió de Cultura que no figura en l'Ordre del Dia, i concedida que li fou, es donà compte de dit dictamen en el que es proposa crear pel vinent curs, en els locals de l'Escola Industrial i Municipal d'Arts i Oficis, un Col·legi Municipal de segona ensenyança, anexe a l'Institut Maragall, de Barcelona, autoritzant-se a l'Alcaldia - Presidència per a la legalització del mentat Centre decent. L'Ajuntament acordà de conformitat amb el que se li proposava.

Es va presentar una proposició signada pels Regidors Srs. Juvina, Martí, Creus, Fígueras, Devant, Morera i Armengol (D) en la que es proposa al Consistori que en la inminència de la visita a Barcelona del Sr. Azcárra, Cap del Govern Espanyol, es fauli a l'Alcaldia per a que nomeni una Comissió de la que en podrien formar part Consellers de tots els sectors polítics republicans de l'Ajuntament, per tal de qui assisteixi en representació de la nostra ciutat, a l'arribada de dit Sr. així com també a la recepció i altres actes que es consideri convenient dels que s'organitzin en honor seu. L'Ajuntament acordà de conformitat amb la proposició feta pels esmentats Regidors.

El Sr. Petelham demanà la paraula per a preguntar si no està prohibida la mendicitat en la població, i al respondre-li la Presidència afirmativament protestà de que uns senyors anessin de casa en casa captant, i demanà que es fiqués per a ells el mateix rigor que paut els seus captatius. La Presidència li respongué que seria atès.

En no havent-li altres assumptes de que tractar a les vuit - i - una hora i deu minuts s'aixecà la sessió, de la que s'exten la present acta, pel vinent Secretari autoritzant, que certifica.

J. Juvina

J. Juvina

Samuel Morera
Francisco Devant
Abert

Pere Jaume
 Frederic Seguí
 Enr. Ferrer
 J. Guinovart
 D. Armengol
 Josep Pichanell
 J. Figueras i Jubellat
 F. Bernou
 F. i.

President:
 Sr. Alcalde
 En R. Camps
 Sinentz:
 En S. Girona,
 . A. Ollari,
 . S. Crencs,
 . A. Lluís,
 . F. Seguí,
 . F. Casas.
 Regidors:
 En F. Devant,
 . S. Mallabre,
 . D. Armengol,

En la Casa Consistorial de la Ciutat de Terrassa, a les vint hores i quinze minuts del dia vint-i-nou de setembre de mil nou-cents trenta dos, es reuni l'Em. i molt Mre. Ajuntament en el seu Paló d'Actes, per a celebrar sessió ordinària de segona convocatòria, baix la presidència del Sr. Alcalde En Ramon Camps Gelma, i amb assistència dels Dns. Sinentz d'Alcalde i Regidors que al marge es consignen.

Oberta la sessió fou llegida i aprovada l'acta de l'anterior, quedant fets les advertències degades respecte a la seva signatura.

En el despatx d'ofici es donà compte d'un del Govern de la Generalitat de Catalunya, assabentant que en sessió celebrada el dia trenta d'agost darrer, aprovà el Decret de Cèdules personals per a l'any mil nou-cents trenta dos, formalitzat per aquest Ajuntament, sens perjudici de la resolució que es feu adoptar en mèrits de les contribucions i fiscalitzacions de les bases de tributació o de les reclamacions que es